

**Wykonawcy, którym przekazano SIWZ oraz strona internetowa na której została udostępniona SIWZ.**

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego pn.: **"Budowa kompleksu sportowego przy ulicy Sudeckiej w Nysie – budowa boiska treningowego"**.

**WYJASNIENIA TREŚCI SIWZ**

Na podstawie art.38 ust.2 ustawy Prawo zamówień publicznych z dnia 29 stycznia 2004r. Zamawiający udziela wyjaśnień na zapytania dotyczące treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia dla przedmiotowego postępowania.

**Pytanie 1**

1. Zamawiający ogłasza przetarg na budowę boiska podając 3 warianty sztucznej trawy w sposób bardzo szczegółowy wskazując na konkretny model trawy, konkretnego producenta. Wnosimy o dopuszczenie trawy z parametrami bardzo zbliżonymi do określonych przez Zamawiającego a nawet w niektórych punktach wyższych. Działanie takie przełoży się na zwiększoną liczbę złożonych ofert i realniejsze wyceny wykonawców, którzy będą mogli wybrać odpowiednią nawierzchnię spośród większej liczby produktów, a nie będą zdani tylko na jednego producenta, który albo ogranicza dostępność tego produktu albo stosuje bardzo wysokie ceny. To nie leży w interesie Zamawiającego, który dysponując środkami publicznymi powinien tak dobrać parametry składowe zadania, aby możliwość wystartowania w tym przetargu miała jak największą liczbę wykonawców. Nawierzchnia z zaproponowanymi parametrami, została przebadana przez specjalistyczne laboratorium sportowe akredytowane przez FIFA, a uzyskane wyniki spełniają kryteria do poziomu FIFA QUALITY PRO – najwyższego certyfikatu jakościowego przyznawanego obiektom z zainstalowaną nawierzchnią syntetyczną. Wnosimy o dopuszczenie ofert z nawierzchniami o parametrach:

Trawa syntetyczna TUFTOWANA

- wysokość włókna 60 mm
- typ włókna: monofil
- rodzaj włókna: 100% polietylen
- Dtex: 16 000 dtex
- grubość włókna: 370 mikronów
- ilość włókien: 119 964/m<sup>2</sup>
- ilość pęczków: 9 997 /m<sup>2</sup>
- waga całkowita: 3 107 g/m<sup>2</sup>

- waga włókna: 2006 g/m<sup>2</sup>
- wytrzymałość łączenia klejonego między brytami po starzeniu wodą: 134 N/100mm
- siła potrzebna do wrywania pęczka po starzeniu wodą: 39N (Wymagania FIFA dotyczące tego parametru to 30N)
- przepuszczalność wody przez kompletny system 1777 mm/h
- przepuszczalność wody przez samą nawierzchnię 3890 mm/h
- szerokość włókna 1,8 mm
- kolor linii: wypełnienie piasek kwarcowy, granulak SBR.

Oferowana nawierzchni posiada następujące dokumenty.

a) Raport z badań przeprowadzony przez specjalistyczne laboratorium (np. Labosport lub ISA-Sport lub Sports Labs Ltd), dotyczący oferowanego systemu (trawa + wypełnienie), potwierdzający zgodność jego parametrów z FIFA Quality Concept for Football Turf oraz potwierdzający minimalne parametry oferowanej trawy syntetycznej określone przez Zamawiającego.

b) Badanie na zgodność z normą PN-EN 15330-1:2013

c) Karta techniczna oferowanej nawierzchni, poświadczona przez jej producenta, potwierdzająca wymagane przez Zamawiającego minimalne parametry dla nawierzchni w zakresie, który nie został objęty raportem z badań

d) Atest PZH lub równoważny dla oferowanej nawierzchni i wypełnienia.

e) Autoryzacja producenta trawy syntetycznej, wystawiona dla wykonawcy na realizowaną inwestycję wraz z potwierdzeniem gwarancji udzielonej przez producenta na nawierzchnię.

f) Certyfikat FIFA Quality PRO dla nawierzchni wydany w 2016 roku.

g) Aktualny certyfikat FIFA Preferred Producer

h) próbka trawy o wymiarach min. 15cm x 15cm

Nadmieniam, że Zamawiający wydatkuje środki publiczne, i rolą Zamawiającego jest wybranie oferty jak najkorzystniejszej zarówno jakościowo jak i finansowo. Dlatego powinien tak opisać przedmiot zamówienia,

aby jako największa ilość oferentów mogła wystartować w tym przetargu, nie utrudniając dostępu do zamówienia potencjalnym wykonawcom. Przestrzeganie uczciwej konkurencji leży w interesie publicznym, ponieważ pozwala na zachowanie przejrzystości i kontroli wydatków publicznych oraz wybranie oferty najkorzystniejszej z punktu widzenia Zamawiającego.

2. Prosimy o dopuszczenie do udziału w wyżej wymienionym przetargu publicznym oferentów oferujących sztuczne trawy posiadające deklaracje zgodności z normą PN – EN 15330-1:2013 zamiast wymaganego badania na zgodność z normą PN – EN 15330-1:2013 przypadku kiedy większość wymaganych przez Zamawiającego parametrów sztucznej trawy są zbadane i potwierdzone w oficjalnym raporcie z badań przeprowadzonym przez specjalistyczne laboratorium akredytowane przez FIFA na zgodność z FIFA Quality Concept for Football Turf.. Standardowym i najczęściej wymaganym dokumentem dla sztucznych traw piłkarskich jest raport z badań na zgodność z wymaganiami FIFA, który jest o wiele bardziej szczegółowym oraz restrykcyjnym badaniem. Dodatkowo większość parametrów sztucznej trawy badanych na zgodność z normą są również uwzględnione w badaniu na zgodność z FIFA. Ta komplementarność powoduje, że 99% sztucznych traw nie posiada badania na zgodność z normą PN – EN 15330-1:2013, a producenci jedynie deklarują zgodność oferowanej trawy normą PN – EN 15330-1:2013. Dlatego jeszcze raz prosimy o przychylnie rozpatrzenie naszego zapytania.
  
3. Prosimy o rezygnację z wymagania raportu z badań testu LISPORT na min. 160 000 cykli dla oferowanej trawy syntetycznej. Badania Lisport są wykonywane w badaniach na zgodność z wymaganiami FIFA, które w już w założeniu są bardzo rygorystyczne i zapewniają, że przebadany produkt będzie posiadał odpowiednie, wymagane przez profesjonalnych piłkarzy cechy przez okres minimum 5 lat. Wymaganie dodatkowego badania może mieć tylko na celu ograniczenie konkurencji poprzez opisanie systemu sztucznej trawy konkretnego producenta. Można też zadać pytanie dlaczego Lisport ma być przebadany na 160 000 ilość cykli, a nie na 200 000 czy 300 000, każdy producent może wykonać takie badanie, ale to nie ma żadnego celu. To badanie jest dobrowolne i niczego nie wnosi. Dlatego jeszcze raz prosimy i rezygnację z wymagania tego dokumentu.

## **Odpowiedzi:**

### **Ad.1**

Zamawiający dopuszcza zastosowanie innego rodzaju trawy, pod warunkiem, że jej parametry techniczne będą równoważne lub wyższe od nawierzchni opisanej w projekcie budowlanym, wykonawczym i specyfikacjach technicznych.

### **Ad 2.**

Podtrzymujemy wymagania odnośnie sztucznej trawy określone w projekcie budowlanym wykonawczym i specyfikacjach technicznych wykonawczym

### **Ad 3.**

Podtrzymujemy wymagania odnośnie sztucznej trawy określone w projekcie budowlanym wykonawczym i specyfikacjach technicznych wykonawczym

## **Pytania 2**

W przedmiarze nie uwzględniono zdjęcia humusu z terenu pod projektowane boisko treningowe. Proszę o wskazanie sposobu prowadzenia prac ziemnych oraz o wskazanie miejsca składowania urobku. W związku z powyższym automatycznie zwiększy się zakres uzupełnienie nasypu piaskowo żwirowego. Prosimy o uzupełnienie w przedmiarze brakujących pozycji

### **Odpowiedź:**

Na terenie gdzie usytuowane będzie boisko nie występuje warstwa humusu. Istniejący teren należy tylko zniwelować w niewielkim zakresie (wyrównanie drobnych nierówności) i nawozić warstwy konstrukcyjne projektowanego boiska. Jednocześnie w celu uniknięcia ewentualnych nieporozumień proponujemy zgodnie z zapisami SIWZ dokonać wizji lokalnej w terenie.

## **Pytanie 3**

1. Jedynym sposobem na prawidłową weryfikację jakości nawierzchni sportowej z trawy syntetycznej już na etapie składania ofert jest postawienie wymogu złożenia wraz z ofertą (w trybie art. 26 ust. 2 ustawy PZP) dokumentów na potwierdzenie, że oferowane materiały spełniają wymagania Zamawiającego. W związku z powyższym wnosimy o modyfikację SIWZ w tym zakresie i potwierdzenie, że w celu weryfikacji jakości oferowanego produktu oraz wymaganych cech i parametrów nawierzchni z trawy syntetycznej od Wykonawcy, którego oferta zostanie najwyżej oceniona wymagane są dokumenty wskazane w „Opisie Technicznym” projektu wykonawczego do przedłożenia przed podpisaniem umowy na wezwanie przez Zamawiającego.
2. Projekt wykonawczy w „Opisie Technicznym” nie podaje dla wariantu nr 2 trawy syntetycznej dokumentów na potwierdzenie, że oferowane materiały spełniają wymagania Zamawiającego.  
Wnosimy o wprowadzenie następujących dokumentów dla wariantu nr 1 i nr 2:
  - a) Raport z badań przeprowadzony przez specjalistyczne laboratorium (np. Labosport lub ISA-Sport lub Sports Labs Ltd), dotyczący oferowanej nawierzchni + wypełnienie, potwierdzający zgodność jej parametrów z FIFA Quality Concept for Football Turf (edycja 2015) dla poziomu Quality i Quality Pro oraz potwierdzający minimalne parametry oferowanej trawy syntetycznej określone przez Zamawiającego (dostępny na [www.FIFA.com](http://www.FIFA.com)).  
Nie dopuszcza się raportów z badań dokonanych w oparciu o FIFA Quality Concept for Football Turf (edycja 2012).
  - b) Certyfikat lub deklaracja zgodności z normą PN-EN 15330-1:2014, lub aprobatę techniczną ITB, lub rekomendację techniczną ITB
  - c) Karta techniczna oferowanej nawierzchni, poświadczona przez jej producenta, potwierdzająca wymagane przez Zamawiającego minimalne parametry dla nawierzchni w zakresie, który nie został objęty raportem z badań
  - d) Atest PZH lub równoważny dla oferowanej nawierzchni i wypełnienia.
  - e) Autoryzacja producenta trawy syntetycznej, wystawiona dla wykonawcy na realizowaną inwestycję wraz z potwierdzeniem gwarancji udzielonej przez producenta na tę nawierzchnię.
  - f) Aktualny certyfikat Quality Pro dla nawierzchni.
  - g) Certyfikat FPP dla producenta trawy syntetycznej.

### **Odpowiedzi:**

#### **Ad.1**

Weryfikacja jakości dostarczonych materiałów następować będzie w trakcie realizacji inwestycji  
Na etapie składania ofert wystarczającym dokumentem będą oświadczenia oferentów i z tego powodu nie zachodzi potrzeba modyfikacji SIWZ.

#### **Ad.2**

Dla drugiego wariantu nawierzchni wymagane będą dokumenty jak dla wariantu I.

#### **Pytania 4**

1. Prosimy o określenie konkretnej liczby siedzisk w przedmiarze 12 elementów po 5 siedzisk (co daje nam 62 miejsc) podzielonych na 9 zestawów po 5 siedzisk i 6 zestawów po 3 siedziska (co daje nam 63 miejsca zgodne z rysunkiem) w opisie technicznym natomiast opisanych jest 5 zestawów po 5 siedzisk (co daje nam 25 miejsc).
2. Prosimy o informacje dotyczącą koszy na odpady ponieważ nie widnieją w kosztorysie czy trzeba je uwzględnić przy wycenie.

#### **Odpowiedzi:**

##### **Ad. 1.**

Ilość siedzisk zgodnie z przedmiarem.

##### **Ad. 2.**

Tak.

#### **Pytania 5**

Czy należy wyceniać kosze na odpady w ilości 5 sztuk, o których mowa w projekcie, a brak w przedmiarze?

Czy należy wyceniać ławki parkowe, o których mowa w projekcie, a brak w przedmiarze? Ile sztuk?

Proszę o wyjaśnienie dotyczące siedzisk sportowych: ile ma być ich zamontowanych dokładnie bo istnieją rozbieżności w ilości? Czy ma być 60 (12 modułów po 5 siedzisk)?

Ile ma być bramek do piłki nożnej 7,32 x 2,44 m : 4 sztuki (2 kpl.) czy 2szt. (1 kpl.).

#### **Odpowiedzi:**

Należy wycenić 5 szt. koszy na odpady. Nie wyceniać ławek parkowych.

2 kpl. Bramek t.j. 2 szt. + siatki + niezbędne oprzyrządowanie.

**Kierownik Biura Zamówień Publicznych  
Przewodniczący Komisji Przetargowej**

*Jacek Krzywoń*